



## 中銀人壽現有客戶尊享 免費「深」度康養體驗



深業頤居  
SHUM YIP YIJU

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）深知，您與家人的幸福安康，是兩代人的共同追求。隨著「北上養老」成為新趨勢，許多香港長者及照顧者都開始探索大灣區優質的康養生活。有見及此，我們特別夥拍深圳市幸福健康產業（集團）有限公司旗下的「深業頤居坪山康養中心」（「康養中心」），籌劃本次**「安心灣區·享老頤居」深度康養體驗計劃**，讓您及照顧者一同親身體驗灣區生活，攜手策劃無憂享老的新篇章，真正安心2gether！

由即日起至2026年6月11日（「推廣期」）<sup>1</sup>，中銀人壽現有客戶<sup>2</sup>致電中銀人壽客戶服務熱線（852）2862 9851 成功登記參加「安心灣區·享老頤居」深度康養體驗計劃，即有機會獲享一次**免費四人2日1夜深度康養體驗**（「禮品」）<sup>2,3</sup>。禮品名額有限，先到先得，額滿即止。

### 禮品詳情 — 免費四人2日1夜深度康養體驗

包含：

🏠 住宿

🍴 餐飲

🚗 交通

🏡 體驗



深業頤居坪山康養中心  
山景雙人房1晚（2間）



入住期間之  
早、午、晚三餐  
（4人份）



來回香港至康養中心  
點對點專車接送



指定康養體驗

往返日期及地點必須與住宿安排一致，  
且四人須於同一地點上落<sup>9</sup>

## 指定康養體驗：

必須於住宿期間享用



### 私人康養導賞團

由專人帶領參觀康養中心  
各式房型、活動中心、  
康養設施及記憶  
照護專區等



### 中醫問診@國醫堂

由註冊中醫師為  
客戶進行問診



### 中醫康復療程

按中醫問診結果推介  
1項療程：  
艾灸/推拿/薰蒸/  
物理治療



### 學院式康養體驗

體驗學院式康養活動<sup>^</sup>：  
保健操/國畫/書法/手工/  
腰鼓/合唱/棋牌/電影

<sup>^</sup>須視乎當週之活動日程，  
詳情請向康養中心查詢



### 生態康養體驗

附近生態文化景點  
參觀建議\*，如馬巒山  
生態徒步活動

\*免費提供旅遊諮詢服務，  
不陪同外出，任何外出費  
用包括但不限於門票及/  
或車資均由客戶自行負擔

康養中心管家將按客戶需求編排體驗行程。

## 深業頤居坪山康養中心

坐落馬巒山腳下，周邊山水相依，一個結合全齡康養、醫療康復與智慧養老的現代化示範項目，專為打造長者身心健康與生活品質而設計，獲評為「廣東省四星級養老機構」。中心擁有完善的康養設施，提供中醫、營養膳食、康復療法等專業服務。



## 免費四人2日1夜深度康養體驗（「本推廣」）之條款及細則：

1. 推廣期由即日起至2026年6月11日（「推廣期」）。
2. 如欲獲得一次免費四人2日1夜深度康養體驗（「禮品」），客戶必須符合以下所有條件（「合資格客戶」）：
  - i. 為中銀人壽現有有效保單持有人；
  - ii. 於推廣期內致電中銀人壽客戶服務熱線 (852) 2862 9851成功登記參加本推廣；及
  - iii. 於2026年6月30日或之前收到由中銀人壽以掛號方式郵遞至客戶之保單通訊地址的《「安心灣區·享老頤居」深度康養體驗計劃 — 禮品換領通知函》（「《禮品換領通知函》」）。
3. 有關符合上述資格將以中銀人壽的紀錄為準，中銀人壽保留有關的最終決定權。禮品名額有限，先到先得，額滿即止。每位合資格客戶只可就本推廣獲贈禮品1次，禮品換領紀錄以中銀人壽或相關供應商的紀錄為準。
4. 合資格客戶按其需要自行決定按《禮品換領通知函》內指示於《禮品換領通知函》上的指定兌換日期內經深業頤居坪山康養中心管家（「康養管家」）指定客服微信專號預約使用禮品並於《禮品換領通知函》上指定的出發日期內出發享用禮品（詳見以下第7條）。
5. 禮品僅限合資格客戶及其親友一同享用，不得轉讓。合資格客戶需連同三位親友（該等親友及合資格客戶以下統稱為「參加者」）一同於推廣期內入住指定康養中心，於住宿期間一同享有上述相關康養服務及交通服務。禮品內容以外產生的任何費用均須由合資格客戶自行承擔。所有參加者必須年滿18歲。
6. 禮品由深圳市深業坪山幸福健康有限公司及其附屬公司及彼等的合作夥伴提供，中銀人壽並非禮品或任何替代禮品的供應商（此條款所述之供應商及任何替代禮品之供應商以下統稱為「供應商」）或任何其他服務的供應商。禮品及/或任何替代禮品須受供應商之條款及細則所約束。如對禮品或任何替代禮品有任何查詢或投訴，請直接與供應商聯絡。中銀人壽將盡最大努力促使供應商提供有關服務，惟不會對於由供應商所提供的服務及/或其質素所構成的後果負上任何責任，亦不對供應商及/或供應商聘請的任何服務提供者的任何作為、不作為、疏忽或過失承擔責任。對於使用由供應商所提供的服務及/或其質素所引致的責任，將由供應商與參加者解決。所有由供應商提供的有關禮品或任何其他服務的資料僅供參考，參加者不應單憑該等資料作出任何決定。參加者應根據自身的實際情況或需求作出決定。以上所提供的資料並不構成專業醫療、診斷或保健意見、建議、要約或遊說任何人作出任何決定。參加者在做出任何決定前，應先自行諮詢註冊執業醫生或其他合資格醫療專業人員或服務供應者的專業意見。任何因禮品及/或供應商提供的任何其他服務，及/或供應商聘請的任何服務提供者提供的相關服務而直接或間接而引致的損失、損害、費用或其他支出，中銀人壽概不承擔任何責任。參加者應自行購買個人意外保險及/或按需要而購買其他合適的保險。
7. 中銀人壽將以掛號方式郵遞《禮品換領通知函》至合資格客戶投保時提供之保單通訊地址供合資格客戶兌換禮品。合資格客戶須確保所提供之保單通訊地址正確無誤，以獲取《禮品換領通知函》。如合資格客戶之保單通訊地址無效，即被視為放棄獲享本禮品的權利。禮品必須透過康養管家指定客服微信專號提供《禮品換領通知函》上載有之禮品兌換碼以預約。禮品須於《禮品換領通知函》上註明的有效期內使用，否則逾期無效，中銀人壽及/或供應商在任何情況下不會補發禮品。《禮品換領通知函》如有遺失，損壞或塗污，中銀人壽概不補發或更換。
8. 康養管家服務由供應商提供，受其條款及細則約束。服務時間為逢星期一至五上午8時30分至下午5時30分，星期六、日及公眾假期休息（以中國深圳時區及假期為準），如遇上深圳市氣象台發布颱風紅色、暴雨紅色、或強季風紅色預警信號，康養管家服務將會暫停。客戶必須聯絡康養管家方可預約，變更，取消及諮詢禮品，最遲出發前3個工作天進行（以中國深圳假期為準）。預訂一經確認，任何變更必須透過聯絡康養管家申請，可能會產生額外費用（而該額外費用須由合資格客戶自行承擔）。任何取消亦必須聯絡康養管家申請。預訂一經取消，或因任何原因（包括但不限於不可抗力因素）未能成行，將不獲補發任何禮品或重新安排任何相關服務。
9. 禮品內容（包括但不限於住宿、膳食、康養服務及交通服務）之供應均由相關供應商保留最終決定權，有機會因住宿及交通供應量及地區限制而無法安排客戶意向之住宿及交通日期及專車接送地點。
10. 參加者使用由供應商所提供的禮品或任何其他相關服務即表示參加者同意受所有相關條款及細則約束。合資格客戶承諾及確認所有享用禮品或任何其他相關服務的參加者已收到及接受該等條款及細則。對於中銀人壽所招致的、源於任何參加者違反相關條款及細則及/或合資格客戶違反上述承諾及確認的所有責任（不論是怎樣發生的，也不論是在何處發生的），以及由中銀人壽提出或針對中銀人壽提出的、源於任何參加者違反相關條款及細則及/或合資格客戶違反上述承諾及確認的所有訴訟和程序，合資格客戶均同意免除中銀人壽的一切法律責任，並向中銀人壽作出彌償。
11. 中銀人壽有權以其他替代禮品取代禮品而毋須另行通知。替代禮品之價值及性質可能與原本之禮品有所不同。
12. 所有禮品或替代禮品均不可更換、退回、兌換其他物品或現金。中銀人壽將不會就任何情況下之禮品或替代禮品遺失作出補發或更換，亦不承擔任何責任。禮品或替代禮品均須受相關供應商之條款及細則所約束。

13. 禮品及其相關服務/ 項目所提供的任何報告/ 資料 (如適用) (「該等資料」) 僅供參考用途, 中銀人壽及/ 或供應商並不保證該等資料能滿足參加者的健康或醫療需要, 亦無意用作診斷或治療, 並且不能替代任何合資格的專業醫療或保健意見, 亦不應被視為有此目的。倘若參加者遇上任何有關醫療或健康狀況的問題, 他們應尋求合資格醫療專業人員或保健服務供應者的專業意見。中銀人壽概不因他人使用或詮釋該等資料而承擔任何責任, 同時該等資料及/ 或任何有關參加者的健康狀況之資料並不會分享予中銀人壽。
14. 所有有關供應商所提供的禮品或任何其他服務均不應視為由中銀人壽直接或間接轉介、推薦、建議或認可, 也不構成建立醫療/ 健康服務提供者與客戶/ 患者關係的招攬。
15. 中銀人壽並無直接或間接委聘任何專業醫療人員或醫療保健服務供應商包括由相關供應商安排/ 轉介的專業醫療人員或醫療保健服務提供者為參加者提供禮品或任何其他醫療保健服務, 且不保證任何專業醫療人員或醫療保健服務提供者的服務標準或質量。參加者有權根據其判斷、評估及偏好以選擇自己的專業醫療人員或醫療保健服務提供者。
16. 參與禮品的指定康養體驗 (「體驗」) 屬自願性質, 參加者願意承擔一切風險及責任。參加者必須確保其身體狀況適宜參加體驗, 如患有慢性疾病如心臟病等的參加者, 需先徵詢醫生建議及進行檢查, 以評估其身體狀況是否適合參與體驗。
17. 本推廣可與其他推廣優惠同時使用 (中銀人壽特別註明除外)。
18. 本推廣由中銀人壽提供。中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本推廣以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
19. 如有任何爭議, 中銀人壽保留最終決定權。
20. 本宣傳品的內容只關於本推廣。
21. 如本宣傳品之中、英文版本有歧異, 概以英文版本為準。
22. 本推廣的條款及細則受香港特別行政區法律規管, 並按照香港特別行政區法律予以解釋。

**其他重要事項:**

- 中銀人壽已獲保險業監管局授權及監管, 於中華人民共和國香港特別行政區 (「香港」) 經營長期業務。
- 本宣傳品僅供參考, 並只在香港以內派發。